



## الشيخ الاكبر محي الدين ابن العربي

### ترجمته

هو الشيخ الاكبر سلطان العارفين سيدي محي الدين محمد بن علي بن محمد بن أحمد بن عبد الله الحاتمي من ولد عبد الله بن حاتم الصوفي الفقيه الظاهري المشهور. ولد رضي الله عنه بمرسية يوم الاثنين سابع رمضان سنة ستين وخمسمائة روى عن ذلك ابن النجار وقرأ القرآن على أبي بكر ابن خلف باشبيلية وبالسبع بكتاب الكافي وحدثه به عن ابن المؤلف أبي الحسن شريح ابن محمد ابن شريح الرعيني عن أبيه وقرأ أيضاً السبع بالكتاب المذكور على أبي القاسم الشراط القرطبي وحدثه به عن ابن المؤلف وسمع على أبي بكر محمد ابن أبي جمرة كتاب التيسير للداني عن أبيه عن المؤلف وسمع على ابن رزقون وأبي محمد عبد الخالق الاشبيلي الازدي وغير واحد من أهل المشرق والمغرب وروى عن السلفي بالاجازة وقال ابن مسدي سمع يلاذه من ابن زرقون والحافظ بن الجدد وأبي الوليد الحضرمي ونسبته من أبي محمد ابن عبد الله ولقى عبد الحق الاشبيلي وحدثه بكتب الامام أبي محمد على

بن أحمد بن حزم عن أبي الحسن شريح بن محمد شريح عنه  
 وقال المنذرى ذكر انه سمع بقرطبه من أبي القاسم بن بشكوال  
 وجماعة سواه وقال ابن خاتمة في كتابه مزية المزية سمع حديث  
 من أبي القاسم الخرساني ومن غيره وسمع صحيح مسلم من  
 الشيخ أبي الحسن بن أبي نصر في شوال سنة ٦٠٦ وكان  
 يحدث بالاجازة العامة عن أبي طاهر السلفي ويقول بها وفي  
 عنوان الدراية انه دخل بجاية في رمضان سنة ٥٩٧ ولقي بها  
 ابي عبد الله العربي وجماعة من الأفاضل وذكر الياقني رحمه  
 الله في كتاب الارشاد انه اجتمع مع الشهاب السهروردي  
 فأطرق كل واحد منهما ساعة ثم افترقا من غير كلام وقال  
 ابن الأبار انه لقيه جماعة من العلماء والتعبدين وأخذوا عنه  
 وقال ابن النجار اجتمعت به في دمشق في رحلتى اليها وكتبت  
 عنه شيئا من شعره ونعم الشيخ هو وقال ابن مسدي قدم عليه  
 أشبيلية أبو محمد عبد المنعم ابن محمد الخزرجي فسمع منه أبو  
 جعفر بن مصلى وممن أخذ عنه الملك المظفر غازي ابن الملك  
 العادل أبي بكر بن أيوب واجازه وله مؤلفات كثيرة

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد وآله  
 وصحبه وسلم تسليماً كثيراً ( اعلم ) ان الانسان من بين سائر  
 الحيوان ذو فكر وتميز وهو أبدأ يجب من الأمور أفضلها  
 ومن المراتب أشرفها ومن المقتنيات أنفسها اذا لم يعدل عن  
 التميز في اختياره ولم يغلبه هواه في اتباع أغراضه وأولى  
 ما اختاره الانسان لنفسه ولم يقف دون بلوغ غايته ولم يرض  
 بالتقصير عن نهايته تمامه وكماله ومن تمام الانسان وكماله أن  
 يكون مرتاضاً بمكارم الأخلاق ومحاسنها ومتزهاً عن مساوئها  
 ومقابحها آخذاً في جميع أحواله بقوانين الفضائل عادلاً في كل  
 أفعاله عن طريق الرذائل فاذا كان ذلك كان واجبا على  
 الانسان أن يجعل قصده اكتساب كل شئمة سليمة من المعائب  
 ويصرف همهته إلى اقتناء كل خيم كريم خالص من الشوائب  
 وأن يبذل جهده في اجتناب كل خصلة مكروهة رديه ويستفرغ  
 وسعه في إطراح كل خلة مذمومة دنية حتى يحوز الكمال

تهذيب خلأفه ويكتسي حلل الجمال بدمائة شمائله ويباهي  
 بحق أهل السؤدد والفخر ويلحق بالذرى من درجات النباهة والفضل  
 والمجد الا أن المبتدى بطلب هذه المرتبة والراغب فى بلوغ  
 هذه المنزلة ربما خفيت عليه الخلال المستحسنة التى يعنيه  
 تحريها ولم تميز له من المستقبحة التى غرضه توقيها ( فمن )  
 أجل ذلك وجب أن نقول فى الأخلاق قولاً نبين فيه ما الخلق  
 وما علته وكم أنواعه وأقسامه وما المرضي منها المغبوط صاحبه  
 والمتخلق به وما المشنوء منها المقوت فاعله والمتوسم به  
 ليسترشد بذلك من كانت له همة تسمو الى مباراة أهل الفضل  
 ونفس أليه تنبو عن مساواة أهل الدناءة والنقص وتدل أيضاً  
 على طريق الارتياض بالمحمود من أنواعه والتدرب به وتنكب  
 المذموم منها وتجنبه حتى يصير المرئاض به دينناً وعادةً وسجية  
 وطبعاً لهتدى به من نشأ على الاخلاق السيئة وألفها وجرى  
 على العادات الردية وأنس بها ونصف أيضاً الانسان التام  
 المهذب الاخلاق والمحيط بجميع المناقب الجميلة وطريقته التى  
 يصل بها الى التمام وتحفظ عليه الكمال ليشتاق الى صورته  
 من تشوق الى الرتبة العليا ويحن الى احتذاء سيرته من

استشرف الى الغاية القصوى . وقد ينتبه بما نذكره من كانت له عيوب قد اشتبهت عليه وهو مع ذلك يظهر انه في غاية الكمال فان من هذه حاله اذا تكرر عليه ذكر الاخلاق المكروهة تيقظ لما فيه من ذلك وأنف واجتهد في تركه والتزهر عنه . وكذلك اذا تصفح الاخلاق المحمودة من كان جامعاً لا كثرها عادماً لبعضها قدم الى التخلق بذلك البعض الذي هو عادم له وتآقت نفسه الى الاحاطة بجميعها وقد ينتفع بما تذكره أيضاً من كان في غاية الكمال فان المذهب الاخلاق الكامل الآلات الجامع المحاسن اذا مر بسمعه ذكر الخلائق الجميلة والمناقب النفيسة ورأى أن تلك هي عادته وسجاياه كانت له بذلك لذة عجيبة وفرحة مبهجة كما أن المدوح يسر اذا ذكر المدوح نفسه ونشر فضائله وأيضاً فانه اذا وجد أخلاقه مدونة في الكتب موصوفة بالحسن كان ذلك داعياً الى الاستمرار على سيرته والاصرار على طريقته . وهذا حين ابتدائنا بذكر الاخلاق ( فنقول ) ان الخلق هو حال النفس بها يفعل الانسان أفعاله بلا روية ولا اختيار . والخلق قد يكون في بعض الناس غريزة وطبعاً وفي بعضهم لا يكون الا بالرياضة والاجتهاد

كالسخاء يوجد في كثير من الناس من غير رياضة ولا تعمل  
 والشجاعة والحلم والعفة والعدل وغير ذلك من الاخلاق  
 المحمودة . وكثير من الناس يوجد فيهم ذلك بالرياضة . ومنهم  
 من يبقى على عادته ويمجى على سيرته

### ﴿ فصل في الاغصان المذمومة ﴾

(فأما) الاخلاق المذمومة فانها موجودة في كثير من الناس  
 كالبخل والجبن والظلم والشر . فان هذه العادات غالبية على  
 أكثر الناس مالكة لهم . بل قلما يوجد في الناس من يخلو من  
 خلق مكروه ويسلم من جميع العيوب ولكنهم يتفاضلون في ذلك  
 وكذلك في الاخلاق المحمودة قد تختلف الناس ويتفاضلون الآن  
 المحبولين على الاخلاق الجميلة قليلون جداً (وأما) المحبولون على  
 الاخلاق السيئة فأكثر الناس لان الغالب على طبيعة الانسان  
 الشر . وذلك ان الانسان اذا استرسل مع طبعه ولم يستعمل  
 الفكر ولا التمييز ولا الحياء ولا التحفظ كان الغالب عليه  
 اخلاق البهائم لان الانسان انما يتميز عن البهائم بالفكر  
 والتمييز . فاذا لم يستعملها كان مشاركاً للبهائم في عاداتها  
 والشهوات مستولية عليه والحياء غائب عنه والغضب

يستفزه والسكينة غير حاضرة له والحرص والاحقاد ديدنه  
والشر لا يفارقه . فالناس مطبوعون على الاخلاق الرديّة  
منقادون للشهوات الدنية . ولذلك وقع الافتقار الى الشرائع  
والسنن والسياسات المحمودّة وعظم الانتفاع بالملوك الحسنى  
السيرة ليردعوا الظالم عن ظلمه ويمنعوا الغاصب عن غصبه  
ويعاقب الفاجر على فجوره فيقمعوا الجائر حتى يعود الى  
الاعتدال في جميع أموره . فالاخلاق المكرهة في طباع الناس  
الا أن فيهم من يتظاهرها وينقاد لها وهم شرار الناس وفيهم من ينتبه  
بجودة الفكر وقوة التمييز لقبحها فيأنف منها ويتصنع لاجتنابها  
وذلك يكون عن طبع كريم ونفس شريفة . وفيهم من لا ينتبه  
لذلك الا انه اذا نه عليه أحسن بقبحه فر بما حمل نفسه على تركه  
وفيهم من اذا انتبه لما فيه من النقائص أو نه عليها ورام المدول  
عنها تعذر عليه ذلك ولم يطاوعه طبعه وان كان مريداً للمدول  
عنها مجتهداً في ذلك وهذه الطائفة تحتاج أن ترشد الى طريق  
التدرب والتعمل للعادات المحمودّة حتى يصير اليها على التدرج  
ومن الناس من ينتبه للاخلاق الرديّة أو ينه عليها فلا يحن الى  
تجنبها ولا تسمح نفسه بمفارقتها بل يؤثر الاصرار عليها مع علمه

بردائها وقبحها وهذه طائفة ليس الى تهذيبها طريق الا بالقهر  
والتخويف والعقوبة ان لم يردعها الترهيب

### ﴿ فصل في الالف المحمودة ﴾

( فاما الاخلاق المحمودة ) فانها وان كانت في بعض الناس  
عزيزة فليست في جميعهم وان الباقيين قد يمكن أن يصيروا اليها  
بالتدرب والرياضة ويترقوا اليها بالاعتیاد والالفة ومع هذا الحال  
فقد يكون في الناس من لا يقبل طبعه العادات الحسنه ولا الخلق  
الجميل وذلك يكون لرداءة جوهره وخبث عنصره وهذه الطائفة  
من جملة الاشرار الذين لا يرجي صلاحهم وكثير من الناس  
من يقبل كثيراً من الاخلاق المحمودة وينبو طبعه عن بعضها  
وليس يعد هذا شريراً ولكن رتبته في الخير بحسب محاسنه  
فاما العلة الموجبة لاختلاف الاخلاق وهي النفس فللنفس  
ثلاث قوى وهي تسمى أيضاً نفوساً . وهي النفس الشهوانية  
والنفس الغضبية . والنفس الناطقة وجميع الاخلاق تصدر عن  
هذه القوى فمنها ما يختص باحدها ومنها ما يشترك فيه قوتان  
ومنها ما يشترك فيه القوى الثلاث . ومن هذه القوى ما يكون  
للانسان وغيره من الحيوان ومنها ما يختص به الانسان فقط

## ﴿ فصل في النفس الشهوانية ﴾

أما النفس الشهوانية فهي للانسان ولسائر الحيوان وهي التي يكون بها جميع اللذات والشهوات الجسمانية كالاقدام الى المآكل والمشارب والمباضعة وهذه النفس قوية جداً متى لم يقهرها الانسان ويهذبها ملكته فاستولت عليه فاذا هي استولت عليه عسر تهذيبها وصعب قمعها وتذليلها فاذا تمكنت هذه النفس من الانسان وملكته وانقاد لها كان بالبهائم أشبه منه بالناس لان اغراضه ومطلوباته وهيمته تصير أبدأ مصروفة الى الشهوات واللذات فقط وهذه هي عادات البهائم ومن يكون بهذه الصفة يقل حياؤه ويكثر خرقه ويستوحش من أهل الفضل ويميل الى الخلوات وينقبض عن المجالس الحفلة ويبغض أهل العلم ويشنأ أهل الورع والنسك ويود أصحاب الفجور ويحب الفواحش ويكثر ذكرها ويلذ له استماعها ويسر بمعاشرة السفهاء ويفلب عليه الهزل وكثرة اللهو وقد يصير من هذه حالة الى الفجور وارتكاب الفواحش والتعرض للمحظورات وربما دعته محبة اللذات الى اكتساب الأموال من أقبح وجوهها وربما حملته نفسه على الغضب

والتلصص والحياة وأخذ ما ليس له بحق فان اللذات لا تتم  
 الا بالأموال والأعراض فحب اللذة اذا تعذرت عليه الأموال  
 من وجوها جسرتها شهوته على اكتسابها من غير وجهها  
 ومن تنهى به شهواته الى هذا الحد فهو أسوأ الناس حالاً  
 وهو من الاشرار الذين يخاف خبثهم ويستوحش منهم ويستروح  
 الى البعد عنهم ويصير واجبا على متولي السياسات قمعهم وتأديبهم  
 وابعادهم ونقيهم حتى لا يختلطون بالناس فان اختلاط من هذه  
 صفته بالناس مضرة لهم وخاصة لاحداثك فان الحدث سريع  
 الانطباع ونفسه مجبولة الى الميل الى الشهوات فاذا شاهد  
 غيره مرتكباً لها مستحسناً للانهاك فيها مال هو أيضاً الى  
 الاقتداء به والى مساعدة لذته وأما من ملك نفسه الشهوانية  
 وقهرها كان ضابطاً لنفسه عفيفاً في شهواته محتشماً من الفواحش  
 متوقياً من المحظورات محمود الطريقة في جميع ما يتعلق باللذات  
 فالعلة الموجبة لاختلاف عادات الناس في شهواتهم ولذاتهم  
 وعفة بعضهم وفجور بعضهم هو اختلاف أحوال النفس  
 الشهوانية فانها اذا كانت مهذبة مؤدبة كان صاحبها عفيفاً  
 ضابطاً لنفسه واذا كانت مهملة مرسله مالكة لصاحبها كان

صاحبها فاجراً شريراً . وإذا كانت متوسطة الحال كانت رتبة صاحبها في العفة كرتبتها في التأدب . فمن أجل ذلك وجب أن يؤدب الانسان نفسه الشهوانية ويهذبها حتي تصير منقادة له ويكون هو مالكها فيستعملها في حاجاته التي لا غني عنها ويكفها عما لا حاجة له اليه من الشهوات الرديئة والذات الفاحشة

### ﴿ فصل في النفس الغضبية ﴾

وأما النفس الغضبية فيشترك فيها أيضاً الانسان وسائر الحيوان وهي التي يكون بها الغضب والجرأة ومحبة الغلبة وهذه النفس أقوى من النفس الشهوانية وأضر بصاحبها اذا ملكته وانقاد لها فان الانسان اذا انقاد للنفس الغضبية كثر غضبه وظهر خرقه واشتد حقه وعدم حلمه ووقاره وقويت جراته وأسرع عند الغضب الى الانتقام والايقاع بمغضبه والوثوب على خصومه فأسرف في العقوبة وزاد في التشفي فأكثر السب وأخش فيه . فاذا استمرت هذه المبادئ بالانسان كان بالسباع أشبه منه الناس . وربما حمل قوما على حمل السلاح وربما أقدموا على القتل والجراح وربما وثبوا بالسلاح على

اخوانهم وأوليائهم وعبيدهم وخدمهم عند الغضب من اليسير  
 من الأمور وربما غضب من هذه حاله ولم يقدر على الانتقام  
 من خصمه فيعود بالضرر والسب والإلم على نفسه . فمنهم من  
 ياطم وجهه وينتف لحيته ويعض يده ويسب نفسه ويذكر  
 عرضه وأيضاً فان من تملكه النفس الغضبية يكون محباً للغلبة  
 متولياً على من آذاه مقدماً على كل من ناواه طالبا للترأس من  
 غير وجهه . فاذا لم يتمكن من الرياسة من وجهها توصل اليها  
 بالحيل الخبيثة فاستعمل كل ما يمكنه من الشر وهذه الافعال  
 تورط صاحبها وتوقعه في المهاوي والممالك فان من وثب على  
 الناس وثبوا عليه ومن خاصمهم خاصموه ومن أقدم عليهم  
 أقدموا عليه ومن تشرر عليهم قصدوه بالشرور بما تسفه الانسان  
 على خصمه وكان الخصم أسفه منه فان ناله بسوء قابله ذلك  
 باكثر منه وقد يغلب على من هذه حالة الحسد والحقد والقحة  
 واللجاج والجور وقد يحمل هؤلاء محبة الغلبة وطلب الرياسة  
 على اكتساب الاموال من غير وجهها وأخذها بالغلبة والظلم  
 وربما قتلوا على محبة الغلبة من يناوئهم وربما فعلوا ذلك من غير  
 روية فيؤل الأمر بهم الى البوار والاستئصال . فأما من ساس

نفسه الغضبية وأدبها وقمها كان رجلاً حليماً وقوراً عادلاً محمود الطريقة فالعلة الموجبة لاختلاف عادات الناس في غيظهم وسفاهة بعضهم هو اختلاف أحوال النفس الغضبية إذا كانت مذلة مقهورة كان صاحبها حليماً وقوراً وإذا كانت مهملت مستولية على صاحبها كان صاحبها غضوباً سفيهاً ظلوماً غشوماً وإذا كانت متوسطة كان صاحبها متوسط الحال رتبته في الحلم كرتبة نفسه الغضبية حتى تنقاد له فيملكها ويستعملها في المواضع التي يجب استعمالها فيها فان لهذه النفس فضائل محمودة وذلك لان الاتفة من الأمور الدنية ومحبة الرياسة الحقيقية وطلب المراتب العالية من الأخلاق المحمودة وهي في أفعال النفس الغضبية فاذا ملك هذه بالتأديب والتهديب واستعملها في الأمور الجميلة وكفها عن الأفعال المكروهة كان حسن الحال محمود الطريقة

### ﴿ فصل في النفس الناطقة ﴾

وأما النفس الناطقة وهي التي بها تميز الانسان من جميع الحيوان وهي التي بها يكون الذكروالتمييز والفهم وهي التي بها شرف الانسان وعظمت همته فأعجب بنفسه وهي التي بها يستحسن المحاسن ويستقبح القبائح وبها يمكن الانسان أن

يهدب قوته الباقيتين وهي الشهوانية والغصبية ويكفها  
ويضبطهما وبها يفكر في عواقب الأمور فيبادر باستدراكها في أوائلها  
ولهذه النفس أيضاً فضائل ووزائل أما فضائلها فباكتساب العلوم  
والآداب وكف صاحبها عن الرذائل والفواحش وقهر النفسين  
الأخرين وتأديبهما وسياسة صاحبهما في معاشه ومكسبه  
ومرءته وتجمله وحث صاحبها على فعل الخير والتودد والرقّة  
وسلامه النية والحلم والحياء والنسك والعفة وطلب الرياسة  
من الوجوه الجميلة وأما رذائلها فالخبث والحيلة والخديعة والملق  
والمكر والحسد والتشمر والرياء وهذه النفس هي لجميع الناس  
الآن منهم من تغلب عليه فضائلها فيستحسنها ويستعملها  
ومنهم من تغلب عليه رذائلها فيألفها ويستمر عليها ومنهم من  
يجتمع فيه بعض الفضائل وبعض الرذائل وهذه العادات  
قد تكون في كثير من الناس سجية وطبعاً لا بتكلف فاما المطبوع  
على العادات الجميلة فمنها ما يكون لقوة نفسه الناطقة عنصرياً  
وأما المطبوع على العادات المكروهة فلضعف نفسه الناطقة وسوء  
جوهره وأما الذي يجتمع فيه فضائل ووزائل فهو الذي تكون  
نفسه الناطقة متوسطة الحال وقد يكتسب أكثر الناس هذه

العادات وجميع الأخلاق جميلها وقيحها اكتساباً وذلك يكون بحسب منشيء الانسان وأخلاق من يحيط به ويشاهده ويقرب منه وبحسب رؤساء وقته ومن يشار اليه بالنباهة ويعبط على رتبته فان الحدث الناشئ يكتسب الأخلاق ممن يكثر ملابسته ومخالطته ومن أبويه وأهله وعشيرته فاذا كان هؤلاء سيئى الأخلاق مذمومى الطريقة كان الحدث انشىء بينهم أيضاً سيئى الأخلاق مكروم العادات واذا لحظ الحدث أيضاً اهل الرياسة ومن فوقه وغبطهم على مراتبهم أثر التشبه بهم والتخلق باخلاقهم . فاذا كانوا مهذبى الأخلاق حسنى السيرة كان المتشبه بهم حسن الاخلاق مرضى الطريقة وان كانوا اشراراً جهالاً خرج الغابط لهم السالك طريقهم شريراً جاهلاً وهذه حال أخلاق أكثر الناس فان الجهل والشر والخبث والشره والحسد غالب عليهم والناس بالطبع يقتدى بعضهم ببعض ويحتذى التابع أبداً سيرة المتبوع واذا كان الغالب عليهم الشر والجهل كان واجبان أن لا يقتدى احدائهم وأولادهم واتباعهم بهم . فالعلة الموجبة لاختلاف قوة النفس اختلاف الناس فى سياساتهم وفضائلهم وغلبة الخير والشر عليهم من اختلاف قوة النفس

الناطقة فيهم اذا كانت خيرة فاضلة قاهرة للنفسين الباقيتين  
 كان صاحبها خيراً عادلاً حسن السيرة واذا كانت شريرة خبيثة  
 مهملة للنفسين الآخرين كان صاحبها شريراً خبيثاً جاهلاً .  
 فمن أجل ذلك وجب أن يعمل الانسان فكره ويميز أخلاقه  
 ويختار منها ما كان جيداً مستحسناً جميلاً وينفي منها ما كان  
 مستنكراً قبيحاً ويحمل نفسه على التشبيه بالاخيار ويتجنب  
 كل التجنب عمادات الأشرار . فانه اذا فعل ذلك صار بالانسانية  
 متحققاً وللرياسة الذاتية مستحقاً

### ﴿ فصل في أنواع الافرار وأقسامها ﴾

فأما أنواع الاخلاق وأقسامها وما المستحسن منها وما  
 المستحب اعتياده وبعد فضائل وما المستقبح منها وما المكروه  
 وبعد تقائص ومعائب فهي الانواع التي نحن واصفوها أما  
 التي تعد فضائل فان منها العفة وهي ضبط النفس عن الشهوات  
 وقسرها على الاكفاء بما يقيم أود الجسد ويحفظ صحته واجتناب  
 السرف والتقصير في جميع الذات وقصد الاعتدال وأن يكون  
 ما يقتصر عليه من الشهوات على الوجه المستحب المتفق على  
 ارتضائه وفي أوقات الحاجة التي لا غني عنها وعلى القدر الذي

لا يحتاج الى أكثر منه ولا يجبس النفس والقوة أقل منه وهذه الحال هي غاية العفة (ومنها) القناعة وهي الاقتصار على ما سنع من العيش والرضى بما يسهل من المعاش وترك الحرص على اكتساب الأموال وطلب المراتب العالية مع الرغبة في جميع ذلك وإثاره والميل اليه وقهر النفس على ذلك والتمتع باليسير منه . وهذا الخلق مستحسن من أوساط الناس وأصاغرهم وأما الملوك والعظماء فليس ذلك مستحبا منهم ولا تعد القناعة من فضائلهم . (ومنها) التصون . وهو التحفظ من التبذل . فمن التصون التحفظ من الهزل القبيح ومخالطة أهله وحضور مجالس وضبط اللسان من الفحش وذكر الخنا والقبيح والمزاح السخيف . وخاصة في المحافل ومجالس المحتشمين . ولا أبهة لمن يسرف في المزاح ويفحش فيه ومن التصون أيضاً الاقبياض عن أدنياء الناس وأصاغرهم ومصادقهم ومجالستهم والتحرز من المعاش الرديئة واكتساب الأموال من الوجوه الخسيسة والترفع عن مسألة الحاجات للناس وسلتهم والتواضع لمن لا قدر له والاقبال من مبروز من غير حاجة والتبذل بالجلوس في الاسواق وقوارع الطرق من غير

اضطرار . فان الاكثار من ذلك مخل . وأعظم الناس قدراً  
عند الخلق من ظهر اسمه وخفى شخصه . وأما الحلم وهو  
ترك الانتقام عند شدة الغضب مع القدرة على ذلك وهذه  
محمودة مالم تؤد الى ثلم جاه أو فساد سياسة . وهى بالرؤساء  
والملوك أحسن لانهم أقدر على الانتقام من مغضبهم ولا  
يعد فضيلة حلم الصغير عن الكبير وان كان قادراً على مقابله  
في الحال . فانه وان أمسك فانما يعد ذلك خوفاً لاحلها ومنها  
الوقار وهو الامساك عن فضول الكلام والعيب وكثرة  
الاشارة والحركة فيما يستغنى عن الحركة فيه وقلة الغضب  
والاصغاء عند الاستفهام والتوقف عند الجواب والتحفظ  
عن التسرع والمبادرة في جميع الأمور . ومن قبيل الوقار أيضاً  
الحياء . وهو غض الطرف ولا تقباض عن الكلام حشمة  
للمستحى منه . وهذه العادة محمودة مالم تكن عن عي ولا  
عجز . ومنها الود وهى المحبة المعتدلة من غير اتباع الشهوة  
والود مستحسن من الانسان اذا كان وده لاهل الفضل  
والنبيل وذوى الوقار والابهة والتميزين من الناس . وأما  
التودد الى أراذل الناس وأصاغرم والاحداث والنسوان

وأهل الخلاعة فكروه جداً وأحسن الود ما ينتجه بين  
متآلفين مناسبة الفضائل . وهو أوثق الود وأثبته وأما  
ما كان ابتداءؤه اجتماعاً على هزل اولطلب لذة فليس هو محموداً  
وليس يباق ولا ثابت . ومنها الرحمة وهو خلق مركب من  
الود والجزع . والرحمة لا تكون الا لمن ظهر منه لراحته  
خلة مكروهة اما تقيصة واما محنة عارضة . فالرحمة هي محبة  
للمرحوم مع جزع من الحال التي من أجهلها رحم . وهذه  
الحال مستحسنة ما لم تخرج بصاحبها عن العدل ولم تنته به الى  
الجور والى فساد السياسة فليس بمحمود رحمة القاتل عند القود  
والجاني عند القصاص . ومنها الوفاء وهو الصبر على ما يبذله  
الانسان من نفسه ويرهن به لسانه والخروج مما يضمنه وان  
كان مجحفاً به فليس يعد وفاقاً من لم يلحقه بوفائه أذية وان قلت .  
وكما اضربه الدخول تحت ما يحكم به على نفسه كان أبلغ في  
الوفاء . وهذا الخلق محمود ينتفع به جميع الناس . فان من  
عرف بالوفاء كان مقبول القول عظيم الجاه الا أن انتفاع  
الملوك بهذا الخلق أكثر وحاجتهم اليه أشد . وأنه متى عرف  
منهم قلة الوفاء لم يوثق بمواعيدهم ولم تم أغراضهم ولم يسكن

اليهم جندهم واعوانهم . ومنها أداء الأمانة . وهو التعفف عما يتصرف الانسان فيه من مال وغيره وما يوثق به وعليه من الاعراض والحرم مع القدرة عليه ورد ما يستودع الى مودعه . ومنها كتمان السر وهذا الخلق مركب من الوقار وأداء الامانة . فان اخراج السر من فضول الكلام . وليس بوقور من تكلم بالفضول . وأيضاً فكما أن من استودع مالا فأخرجه الى غير مودعه فقد خفر الامانة كذلك من استوع سرّاً فأخرجه الى غير صاحبه فقد خفر الامانة . وكتمان السر محمود من جميع الناس وخاصة ممن يصحب السلاطن فان اخراجه أسراره مع أنه قبيح يؤدي الى ضرر عظيم يدخل عليه من ساطانه . ومنها التواضع وهو ترك التراس وأظهار الخمول وكرهية التعاضم والزيادة في الاكرام وان يتجنب الانسان للباهاة بما فيه من الفضائل والمفاخرة بالجاه والمال وان يتحرز من الاعجاب والكبر . وليس يكون حسن التواضع الا في أكبر الناس ورؤسائهم وأهل الفضل والعلم وأما سوى هؤلاء فليس يكونون متواضعين لان الضمة هي محلهم ورتبتهم فهم غير متضمين لها . ومنها البشر وهو اظهار

السرور بمن يلقاه الانسان من اخواته وأودائه وأصحابه  
 وأولياؤه ومعارفه والتبسم عند اللقاء وهذا الخلق مستحسن  
 من جميع الناس وهو من الملوك والعظماء أحسن . فان  
 البشر في الملوك يتألف به قلوب الرعية والأعوان والحاشية  
 ويزداد به تحبباً اليهم . وليس سعيداً من الملوك من كان  
 متبغضاً الى رعيته . وربما أدى ذلك الى فساد أمره وزوال  
 ملكه . ومنها صدق اللهجة وهو الأخبار عن الشيء على  
 ما هو به . وهذا الخلق مستحسن مالم يؤد الى ضرر مجحف .  
 فانه ليس بمستحسن صدق الانسان ان سئل عن فاحشة كان  
 ارتكبها . فانه لا يفي حسن صدقه بما يلحقه في ذلك من العار  
 والنقص الباقية اللازمة . وكذا ليس يحسن صدقه متى سئل  
 عن مستجير استجاره فإخفاه ولا ان سئل عن جناية متى  
 صدق عنها عوقب عليها بعقوبة مؤلمة . والصدق مستحسن  
 من جميع الناس وهو من الملوك والعظماء أحسن . بل  
 لا يسعهم الكذب مالم يعد الصدق عليهم بضرر . ومنها  
 سلامة النية وهو اعتقاد الخير لجميع الناس وتجنب الخبث  
 والغيبة والمكر والخديعة . وهذا الخلق محمود من جميع الناس

الا أنه ليس يصلح للملوك التخاق به دائماً ولا يتم الملك الا باستعمال  
 المكر والحبل والاعتيال مع الاعداء ولكن لا يحسن بهم استعماله  
 مع أوليائهم وأصفيائهم وأهل طاعتهم . ومنها السخاء وهو  
 بذل المال من غير مسألة ولا استحقاق وهذا الفعل مستحسن  
 ما لم ينته الى السرف والتبذير فان بذل جميع ما يملك لمن لا يستحقه  
 لم يسم سخياً بل يسمى مبذراً مضيعاً والسخاء في سائر الناس  
 فضيله مستحسنة فاما في الملوك فأمر واجب لان البخل يؤدي  
 الى الضرر العظيم في ملكهم والسخاء والبذل يرتين به قلوب  
 الرعية والجند والأعوان فيعظم الانتفاع به ومنها الشجاعة وهو  
 الاقدام على المكاره والمهالك عند الحاجة الى ذلك وثبات  
 الجاش عند المخاوف والاستهانة بالموت وهذا الخلق مستحسن  
 من جميع الناس وهو بالملوك وأعوانهم أليق وأحسن بل ليس  
 بمستحق للملك من عدم هذه الخلة وأكثر الناس اختاراً  
 وأحوجهم الى اقتحام الغمرات هم الملوك فالشجاعة من أخلاقهم  
 الخاصة بهم . ومنها المنازعة وهو منازعة النفس في التشبه بالغير  
 فيما يراه له وهو يرغب فيه لنفسه والاجتهاد في الترقى الى درجة  
 أعلا من درجته وهذا الخلق محمود اذا كانت المنافسة في الفضائل

والمراتب العالية وما يكسب مجداً وسودداً فأما في غير ذلك  
 من اتباع الشهوات والمباهاة باللذات والزينة والبزة فمكروه  
 جداً. ومنها الصبر عند الشدة وهذا الخلق مركب من الوقار  
 والشجاعة ومستحسن جداً ما لم يكن الجزع نافعاً ولا الحزن  
 والقلق مجدياً ولا الحيلة والاجتهاد دافعة ضرر لك الحالة .  
 وما أقبح الجزع اذا لم يكن مفيداً . ومنها عظمة الهمة وهو  
 استتصغار ما دون النهاية من معالي الأمور وطلب المراتب  
 السامية واستحقاق ما يجوده الانسان عند العطية والاستخفاف  
 باوساط الأمور وطلب الغايات والتهاون بما يملكه وبذل  
 ما يمكنه لمن يسأله من غير امتنان ولا اعتداد به وهذا الخلق  
 من أخلاق الملوك خاصة وقد يحسن بالرؤساء والعطاء ومن  
 تسمو نفسه الى مراتبهم ومن عظم الهمة الانفة والحمية والغيرة .  
 والانفة هو نبو النفس عن الامور الدنية والحمية والغيرة جميعاً  
 هما الغضب عند الاحساس بالنقص . وانما يلحق الانسان  
 الغيرة على الحرم لان في التعرض لهن عاراً ومنقصة فان التعرض  
 للحرم مهتضم لصاحبهن ومتصرف في حق له والاهتضام  
 نقیصة ومن عظم الهمة الانفة من الاهتضام ودخول النقص

وهذا الخلق مستحسن من جميع الناس . ومنها العدل وهو  
 التوسط اللازم للاستواء وهو استعمال الامور في مواضعها  
 وأوقاتها ووجوهها ومقاديرها من غير سرف ولا تقصير  
 ولا تقديم ولا تأخير . ( فأما الاخلاق الرديئة ) التي تمد  
 نقائص ومعايب فان منها الفجور وهو الانهماك في  
 الشهوات والاستكثار منها والتوفر على اللذات والادمان  
 عليها وارتكاب الفواحش والمجاهرة بها وبالجملة السرف  
 في جميع الشهوات وهذا الخلق أبداً يهدم الحياء ويذهب  
 ماء الوجه ويحرق حجاب الحشمة . ومنها الشره وهو  
 الحرص على اكتساب الاموال وجمعها وطلبها من كل وجه  
 وان قبح التعسف في اكتسابها والمكالبه عليها والاستكثار  
 من القنيه وادخار الاعراض . وهذا الخلق مكروه في جميع  
 الناس الا من الملوك فان كثرة الاموال والذخائر والاعراض  
 تعين على الملك وتزين الملوك وتزيدهم هيبة في نفوس رعيتهم  
 وأعوانهم وأعاديتهم وأضدادهم : ومنها التبذل وهو اطراح  
 الحشمة وترك التحفظ عن الهزل والهوان ومخالطة السفهاء وحضور  
 مجالس السخف والهزل والفواحش والتفوه بالخراب وذكر

الاعراض والمزح والجلوس في الاسواق وعلى قوارع الطرق  
 والتكسب بالماش الرديء والتواضع للسفلة وهذا الخلق  
 قبيح بجميع الناس : ومنها السفه وهو ضد الحلم وهو سرعة  
 الغضب والطيش من يسير الامور والمبادرة في البطش والايقاع  
 بالموذى والسرف في العقوبة واظهار الجزع من أدنى ضرر  
 والسب الفاحش وهذا الخلق مستقبح من كل أحد الا أنه  
 من الملوك والرؤساء أقبح . ومنها الخرق وهو كثرة الكلام  
 والتحرك من غير حاجة وشدة الضحك والمبادرة الى الامور  
 من غير توقف وسرعة الجواب وهذا الخلق مستقبح من كل  
 أحد وهو بأهل العلم وذوى النباهة أقبح ومن قبيل الخرق  
 القحة وهو قلة الاحتشام لمن يجب احتشامه والمجاهرة بالجوابات  
 الفظة المستشنعة . وهذا الخلق مكروه وخاصة بذوى الوقار  
 ومنها العشق وهو افراط الحب والسرف فيه وهذا الخلق  
 مكروه على جميع الاحوال إلا أن أقبحه وأشره ما كان مصروفا  
 الى طلب اللذة واتباع الشهوة الردية وقد يحمل صاحبه على  
 الفجور وارتكاب الفواحش وكثرة التبذل وقلة الحياء ويكسبه  
 عادات ردية وهو بكل أحد قبيح الا أنه بالاحداث والمترفين

والمتنعمين أقل قبحا . ومنها القساوة وهو خلق مركب من  
 البغض والشجاعة والقساوة هو التهاون بما يلحق الغير من  
 الألم والاذى وهذا الخلق مكروه من كل أحد الامن الجندى  
 وأصحاب السلاح والتولين الحروب فان ذلك غير مكروه  
 منهم اذا كان فى موضعه . ومنها الغدر وهو الرجوع عما يبذله  
 الانسان من نفسه ويضمن الوفاء به وهذا الخلق مستقبح  
 وان كان لصاحبه فيه مصلحة ومنفعة وهو بالملوك والرؤساء  
 أقبح وبهم أضر فان عرف من الملك الغدر لم يسكن اليه أحد  
 ولم يثق به واذا لم يسكن اليه فسد نظام ملكه . ومنها الخيانة  
 وهو الاستبداد بما يؤتمن الانسان عليه من الأموال والأعراض  
 والحرم وتملك ما يستودع ومجاهدة مودعة ومن الخيانة  
 أيضاً طى الاخبار اذا بدت مصلحة لتأديتها وتحريف الرسائل  
 اذا تحملها وصرفها عن وجهها وهذا الخلق أعنى الخيانة  
 مكروه من جميع الناس يثلم الجاه ويقطع وجوه المعاش .  
 ومنها افشاء السر . وهذا الخلق مركب من الخرق والخيانة  
 فانه ليس بوقور من لم يضبط لسانه ولم يتسع صدره لحفظ  
 ما يستسره . والسر أحد الودائع وافشاؤه نقيصة على صاحبه

فالمفشى للسر خائن . وهذا الخلق قبيح جداً وخاصة ممن  
يصحب السلاطين ويدخلهم . ومن قبيل افشاء السر التهمة  
وهو أن يبلغ انساناً عن آخر قولاً مكرهاً وهذا الخلق قبيح  
جداً وان لم يستسر أيضاً بما يسمعه أو يبلغه فنقله الى من  
يكرهه قبيح لان في ذلك ايقاع وحشة بين المبلغ والمبلغ  
عنه وذلك غاية التشرر . ومنها الكبر وهو استعظام  
الانسان بنفسه واستحسان ما فيه من الفضائل والاستهانة  
بالناس واستصغارهم والترفع على من يجب التواضع له . وهذا  
الخلق مكروه ضار لصاحبه لان من أعجبه نفسه لم يستزد من  
اكتساب الأدب ومن لم يستزد بقي عليه نقصه . فان الانسان  
ليس يخلو من النقص وقلما ينتهي الى غاية الكمال . وأيضاً  
فان هذا الفعل يفضه الى الناس ومن أبغضه الناس ساءت  
حالة . ومنها العيوس وهو التقطيب عند اللقاء وقلة التبسم  
واظهار الكراهية وهذا الخلق مركب من الكبر وغلظ  
الطبع فان قلة البشاشة هي الاستهانة بالناس والاستهانة بالناس  
تكون من الاعجاب والكبر وقلة التبسم أيضاً وخاصة عند  
لقاء الاخوان يكون من غلظ الطبع وهذا الخلق مستقبح

وخاصة بالرؤساء والافاضل . ومنها الكذب وهو الأخبار  
 عن الشيء بخلاف ما هو عليه . وهذا الخلق مكروه ما لم يكن  
 لدفع مضرة لا يمكن أن تدفع الا به واجترار تقع لا غنى عنه  
 ولا يوصل اليه الا به . فان الكذب عند ذلك ليس بمستقبح  
 وانما يستقبح الكذب اذا كان عبثاً ولنفع يسير لا خطر له لا يفي  
 بقباحة الكذب والقبح بالملوك والرؤساء أكثر لان اليسير  
 من النقص يشينهم . ومنها الخبث . وهو اضرار الشر للغير  
 واظهار الخير له واستعمال الغيلة والمكر والخديعة في المعاملات  
 وهذا الخلق مكروه من جميع الناس الا من الملوك والرؤساء  
 فانهم اليه مضطرون . واستعمالهم اياه مع اصدقاءهم واعدائهم  
 لا يستقبح . فاما مع اوليائهم وأصحابهم فانه غير مستحسن .  
 ومن قبيل الخبث الحقد . وهو اضرار الشر للجاني اذا لم  
 يتمكن من الانتقام منه فاخفى تلك الاحقاد الى وقت امكان  
 الفرصة وهذا الخلق من أخلاق الاشرار وهو مذموم  
 جداً . ومنها البخل . وهو منع المسترفد مع القدرة على رفده  
 وهذا الخلق مكروه من جميع الناس الا أنه من النساء كمال  
 وأما سائر الناس فان البخل يشينهم وخاصة الملوك والعظماء

فان البخل يفض منهم أكثر مما يفض من الرعية والعوام  
 ويقدر في ملكهم لانه يقطع الاطعام منهم ويفضهم الى  
 رعيته . ومنها الجبن وهو الجزع عند الخوف والاحجام عما  
 تحزر عاقبته ولا تؤمن مغبته وهذا الخلق مكروه من جميع  
 الناس الا أنه بالملوك والجند وأصحاب الحروب أضر . ومنها  
 الحسد وهو التآلم بما يراه الانسان لغيره من الخير وما يجده  
 فيه من الفضائل والاجتهاد في اعدام ذلك الغير ما هو له .  
 وهذا الخلق مكروه وقبيح بكل أحد . ومنها الجزع عند  
 الشدة . وهذا الخلق مركب من الخرق والجبن . وهو يستقبح  
 اذا لم يكن مجديا ولا مفيدا فأما اظهار الجزع لتعمل حيلة بذلك  
 عند الوقوع في الشدة واستغاثة مغيث أو اجتلاب معين فيما  
 تنفي فيه المعاونة فغير مكروه ولا يعد نقيصة . ومنها صغر  
 الهمة . وهو ضعف النفس عن طلب المراتب العالية وقصور  
 الأمل عن بلوغ الغايات واستكثار اليسير من الفضائل  
 واستعظام القليل من العطايا والاعتداد به والرضى بأوساط  
 الأمور وأصاغرها وهذا الخلق قبيح بكل أحد . وهو بالملوك  
 أقبح بل ليس يستحق الملك من صغرت همته . ومنها الجور

وهو الخروج عن الاعتدال في جميع الأمور والسرف  
 والتقصير وأخذ الأموال من غير وجهها والمطالبة بما لا يجب  
 من الحقوق وفعل الأشياء في غير مواضعها ولا أوقاتها ولا على  
 القدر الذي يجب وعلى الوجه الذي يجب (ومن الاخلاق)  
 ما هو في بعض الناس فضيلة وفي بعضهم رذيلة . فمنها حب  
 الكرامة وهو ان يسر الانسان بالتعظيم والتبجيل والمقابلة  
 بالمدح والثناء الجميل . وهذا الخلق محمود في الاحداث  
 والصبيان لان محبة الكرامة تحمهم على اكتساب الفضائل .  
 وذلك ان الحدث والصبي اذا مدح على فضيلة ترى فيه كان  
 ذلك داعياً له من الازدياد من الفضائل . وأما الأفاضل من  
 الناس فان ذلك يعد منهم نقيصة لان الانسان انما يمدح على  
 الفضيلة اذا كانت مستغربة منه واذا كان من أهل الفضل  
 فليس ينبغي ان يسر بان يستغرب ما يظهر منه من الفضائل  
 وكذلك الاكرام والتبجيل اذا كان زائد على استحقاقه فانه  
 مجرى مجرى الملق والسرور بالملق غير محمود لانه من جنس  
 الخديعة ومنها حب الزينة وهو التصنع بحسن البزة والركوب  
 والآلات وكثرة الخدم والحشم : وهذا مستحسن من الملوك

وخاصة من لم يرض نفسها ويؤدبها فان لم يتعمل لضبط نفسه  
 ويفتقد من عيوبه لم يخل من عيوب كثيرة وان لم يحس بها ولم  
 فطن لها فان كان الأمر على ما ذكرنا كان الأجدربالأنسان  
 أن يتفقد أخلاقه ويتأمل عيوبه ويمتهد في اصلاحها وينفيها  
 عن نفسه ويتبع الأخلاق المحمودة ويحمل نفسه على اعتيادها  
 والتخلق بها فان الناس انما يتفاضلون على الحقيقة بفضائلهم لا كما  
 يعتقد الجهال والعامّة أنهم يتفاضلون بأحوالهم وأموالهم وكثرة  
 الذخائر والاعراض فان اكثر الناس انما يتفاخرن وبالذخائر  
 والاموال والآلات ويعظمون ابداء الاغنياء وذوى الاحوال  
 ولا يترتب بعضهم على بعض الا بكثرة الأموال وبالجاه المكتسب  
 بالمال وليس كثرة الأموال مما تفاضل بها أحوال الناس فاما  
 نفوسهم فليس تكون أفضل من نفوس غيرهم بكثرة الأموال  
 وذلك ان الفاجر السفيف الجاهل الشرير وان حوى أموالاً عظيمة  
 فليس يكون أفضل من الضعيف الحكيم العالم الخبير وان كان  
 فقيراً بل انما يكون بكثرة الأموال أغنى منه فاما في الفضل  
 فليس يكون أحد أفضل من أحد الا بكثرة الفضائل فقط.  
 فان اجتمع للانسان مع أخلاقه الجميلة والعادات المستحسنة الغنى

والثروة فلعمري أنه يكون أحسن حالاً من الفاضل المقتر  
لأنه من سمادات الانسان أيضاً وخاصة اذا كان فاضلاً عادلاً  
عفيفاً وأنه يصرف ماله في وجوهه وينفقه في حقوقه ويتفقد  
به من يجب تفقده ويسف به أهل المسكنة ولا يعقد عما يجب  
فارق صاحبه سقطت منزلة صاحبه من نفوس الناس وساوى  
العامّة والسوقة لأنه اذا رأس بالمال المعظم له هو ماله لا نفسه  
فاذا زال ذلك المال لم يبق له شيء يعظم من أجله . وليس  
كذلك الفاضل النفس المهذب الأخلاق فان هذا رياسته  
بفضائله وفضائله غير مفارقة له فهو رئيس مادام ومعظم لذاته  
لا شيء من خارج ولان الراغب في سياسة نفسه المؤثر  
تهذيب أخلاقه اذا نبه على خاتق مذموم مجده في نفسه وأحب  
اجتنابه ربما صعب الانتقال عنه من أول وهلة . وربما لم ينل  
التخلص منه ولم يطاوعه طبعه وربما استحسن أيضاً خلقاً محموداً  
لا يجده لنفسه وآثر التخلص به ولم تستجب له عادته ولم يصل  
الى مراده فوجب ان يرسم للراغبين في السياسة المحمودة  
طرق يتدربون بها ويتدرجون فيها حتى ينتهوا الى مرادهم من  
اعتياد الاخلاق الجميلة والانطباع بها وتجنب الاخلاق القبيحة

والتفرغ منها ( فنذكر ) من أجل ذلك

فصل في طريق الارتياض بالاخلاق والعمل لاعتيادها

وقد ذكرنا فيما تقدم ان سبب اختلاف الاخلاق في

الناس هو اختلاف قوى النفس الثلاث فيهم . وهي الشهوانية .

والغضبية . والناطقة وان ملاك الاخلاق هو تدليل الشهوانية

منها والغضبية وتميز عادات النفس الناطقة واستعمال المحمود

من أفعالها وطريق التدرج لاستعمال العادات الجميلة والعدول

عن العادات المستقبحة هو التدرج في تدليل هاتين القوتين .

( اما النفس الشهوانية ) فالطريق الى قمعها ان يتذكر الانسان

في وقت شهواته وعند شدة القدوم الى لذاته انه يريد تدليل

نفسه الشهوانية فيعدل عما تآقت نفسه اليه من الشهوة الردية

الى ما هو مستحسن من جنس تلك الشهوة متفق على ارتضائه

فيقتصر عليه فان بذلك الفعل تنكسر شهوته ثم يعمله او يعدها فان

سكنت والآعاد الفعل من الوجه المستحسن فانه اذا فعل ذلك

وتكرر فعله كفت النفس وان استمر على هذه الحالة الفت النفس

هذه العادة وآنست بها واستوحشت مما سواها ( وينبغي ) لمن اراد

قمع نفسه الشهوانية أن يكثّر من مجالسة الزهاد والرهبان والنسك

وأهل الورع والواعظين ويلازم مجالسة الرؤساء وأهل العلم فان  
 وخاصة رؤساء الذين يعظمون من كان معروفاً بالعفة الرؤساء  
 ويستزرون من كان فاجراً مهتكمًا وملازمته لهذه المجالس تضطره  
 الى التصون والتعفف والتجمل لا ولئلك لئلا يستزروه وينفضوا  
 منه ويليق برتبة من يعظم في المحافل (وينبغي) له أيضاً ان يديم  
 النظر في كتب الاخلاق والسياسة وأخبار الزهاد والرهبان  
 والنسالك وأهل الورع ويجب عليه ان يتجنب مجالس الخلفاء  
 والسفهاء والمتهتكين ومن يكثر الهزل واللعب واكثر  
 ما يجب عليه تجنب السكر فان السكر من الشراب يثير نفسه  
 الشهوانية ويقويها ويحملها على التهتك وارتكاب الفواحش  
 والمجاهرة بها وبذلك ان الانسان انما يرتدع عن القبائح بالعقل  
 والتمييز واذا سكر عدم ذلك الذي كان يردعه عن الفعل القبيح  
 فلا يبالى أن يرتكب كل ما كان يتجنبه في صحوه فأولى الاسباب  
 لمن طلب العفة هجر الشراب بالجملة وان لم يمكنه فليقتصر على  
 اليسير منه ويكون في الخلوات أو مع من لا يحتشمه ويتجنب  
 مجالس المجاهرين بالشراب والسكر والخلاعة ولا يظن انه  
 ان حضر تلك المجالس واقتصر على اليسير من الشراب لم

يستضر به فان هذا غلط وذلك أن من حضر مجالس الشراب  
 ليس تنقاد له نفسه الى القناعة يبسير الشراب بل ان حضر  
 مجالس الشراب وكان في غاية العفة تاركاً للشراب متمسكاً  
 بالورع حملته شهوته على التشبه بأهل المجلس وتاقت نفسه  
 الى الفعل وما هو أكثر من ذلك وتهتك بعد الستر والصيانة  
 فسيمة أحوال من طلب العفة عدم حضور مجالس الشراب  
 ومخالطة أهلها والاستكثار من معاشرتهم (وينبغي) لمن أراد  
 قمع نفسه الشهوانية أن يقل من استماع السماع وخاصة النسوان  
 والشابات منهن المتصنعات فان للسمع قوة عظيمة في اثارة  
 الشهوة فاذا انضاف الى ذلك أن تكون السمعة مشتهاة  
 متعلمة لاستمالة العيون اليها اجتمع على السماع حوادث  
 كثيرة فربما لم يستطع دفع جميعها عن نفسه والأولى لمن  
 هم بقهر الشهوة أن يتجنب السماع وان لم يكن منه بدّ ولم  
 تستجب نفسه الى هجره بالكلية فليقتصر على استماعه من  
 الرجال ومن لا مطمع للشهوة فيه والاقبال منه خيراً أوصون  
 للمتعفف . فاما الطعام فينبغي ان يعلم ان غايته هو الشبع لدفع  
 ألم الجوع فخير الطعام ورديه جميعاً مشبعان فليس للمبالغة

في تجويد الطعام كبير حظ والاولى هو التوسط في أنواع  
 المأكل وأن يكون في الجنس الذي نشأ عليه الانسان واعتاده  
 والفه على أن الشهوة الطعام والنهم فيه وان كان من الاخلاق  
 ادية فهو أسهلها وأهونها وليس يكسب صاحبها من العار  
 ما يكسبه محبة الشراب والمباضعة ومعاشرة النسوان ومصاحبة  
 الاحداث المهيئين للفواحش فان ذلك في غاية القبح وشهوة  
 المأكل أقل قبحاً منه وأخف على فاعله وهو مع ذلك قبيح  
 والاستهتار به وكثرة النهم والشره اليه مكروه وطريق  
 التدرج الى الاقتصاد في الطعام هو ان يبادر ذو الشهوة الى  
 أى شئ وجدته من المأكل فان كان المشتهى الذي تاقته نفسه  
 اليه حلواً فالى أى حلاوة وجدها وان كان غير ذلك فالى  
 ما يشابهه في الطعم فان اذا تناول من الطعام ما يشبهه ذلك المشتهى  
 في الطعم فان شهوته تسكن ونفسه تكف (وينبغي) لمن أحب  
 العفه ان يكون أبداً متيقظاً اذا كرم الما يلحق الفاجر والنهم والشره  
 والمتهتك من القباحة والعار ويجعل ذلك ديدنه وشعاره  
 فان نفسه تبغض الشهوات وتشتاق الى التعفف والقناعة  
 وتطرب عند العدول عن الفواحش مع القدرة عليها وترتاح

لا ينشر عنها ويبلغها عن الناس من الثناء الجميل على صاحبها فهذا  
 الذى ذكرنا هو طريق رياضة النفس الشهوانية وتذليلها  
 وقمعها وهو طريق الارتياض بالمعادات المحموده المرضية فيما  
 يتعلق بالشهوات واللذات فاما النفس الغضبية فان الطريق فى  
 قمعها وتذليلها هو أن يصرف الانسان همته الى أن يتفقد السفهاء  
 الذين يسرع اليهم الغضب فى أوقات طيشهم وحدثهم وتسفهم  
 على خصومهم وعقوبتهم لخدمهم وعبيدهم فانه يشاهد منهم  
 منظرًا شنيعاً يأنف منه الخالص والعام فان تذكر ما شاهد فى  
 أوقات غضبه وعند جنائيات خدمه وعبيده وعند ذنوب اخوانه  
 وأودائه وفى جميع محاوراته ومعاملاته فانه اذا تذكر ما كان  
 استقبجه من السفهاء انكسرت بذلك سورة غضبه واحجم عمائم  
 بالاقدام عليه من السب والوثوب فان لم يكف بالكلية اقصر ولو  
 ان غاية الفحش ( وينبغى ) لمن اراد أن يقهر نفسه الغضبية أن  
 يذكر أوقات غضبه على من يؤذيه أو يجنى عليه انه لو كان  
 هو الجانى ما الذى كان يستحق على جنائيه فانه بهذا الفعل  
 يعتقد أن درك تلك الجنايه أوارش ذلك الاذى يسير جداً  
 فاذا اعتقد ذلك كانت مقابلته للجانى والمؤذى بحسب اعتقاده

فلا يسرف في الانتقام ولا يفحش في الغضب فإذا فعل ذلك  
 دائماً وجعله ديناً وتفقد معائب السفهاء ومن يسرع اليه الغضب  
 لم يبعد ان تنكسر نفسه الغضبية وتنقاد له فإذا استمر على  
 ذلك مدة صار خلقاً وعادة . ( وينبغي ) لمن يرغب في تذليل نفسه  
 الغضبية أن يتجنب حمل السلاح وحضور مواضع الحروب  
 ومقامات الفتن ومجالسة الاشرار ومعاشرة السفهاء ومخالطة  
 الشرط فان هذه المواضع تكسب القلب قساوة وغلظة وتعمده  
 الرأفة والرحمة فتفسوا لذلك نفسه الغضبية فإذا كان يريد تذليلها  
 وتسكينها وجب ان يجعل مجالسته لاهل العلم وذوى الوقار  
 والشيوخ والرؤساء والافاضل ومن يقل غضبه ويكثر حلمه  
 ووقاره ( وينبغي ) له أيضاً ان يتجنب المسكر من الشراب فان  
 السكر يهيج النفس الغضبية أكثر مما يهيج الشهوانية وبذلك  
 ربما يسرع الى العريضة والوثوب على جلسائه والاستخفاف  
 بهم وسبهم وذكر أعراضهم بعد ان كان يتحنن عليهم ويتودد  
 اليهم ولا يكون بين الوقتين الا بمقدار ما يستحكم عليه السكر  
 فالسكر مثير للقوة الغضبية ومقوّ لها فمن أراد أن تسكن نفسه  
 الغضبية فلا بد أن يتجنب المسكر وان تمكن من هجران

الشراب البتة فهو أصلح لقهر النفس الغضبية والشهوانية جميعاً  
 (وينبغي) لمن أراد تدليل قوته الغضبية والشهوانية أن  
 يستعمل في جميع ما يفعله الفكر ولا يقدم على الشيء إلا بعد  
 أن يتروى فيه ويجعل الفكره واتباع الرأي ديدنه وعادته فان  
 الرأي وجودة الفكر يقبحان له السفه وسرعة الغضب  
 والانهماك في الشهوات واتباع اللذات فاذا استقبح ذلك  
 أحجم عنه وعدل الى ما يقتضيه الرأي والفكر وان لم يرتدع  
 بالكلية فلا بد أن يؤثر ذلك فيه فيقصر عما يريد الشروع فيه  
 وملاك الامر في تهذيب الاخلاق وضبط النفس الشهوانية  
 والنفس الغضبية هي تقوية النفس الناطقة فان بهذه النفس تكون  
 جميع السياسات وهذه النفس اذا قويت متمكنة من صاحبها  
 أمكنه أن يسوس بها قوته الباقيتين ويكف نفسه عن جميع  
 القبائح ويتبع أبداً مكارم الأخلاق واذا لم تكن هذه النفس  
 قوية في صاحبها وكانت مقهورة خافته فأول ما ينبغي أن يعتمد  
 في سياسة أخلاقه أن يروض هذه ويقويها وتقوية هذه النفس  
 انما يكون بالعلوم العقلية فانه اذا نظر في العلوم العقلية ودقق  
 النظر فيها ودرس كتب الأخلاق والسياسة وداوم عليها تيقظت

نفسه وتنبهت وانتعشت من خمولها وأحست بفضائلها وانفتحت  
 من رذائلها وذلك أن هذه انما تضعف وتخفت اذا عدت  
 الفضائل والمناقب واستولت عليها الرذائل فاذا اقتدت الفضائل  
 واكتسبت الآداب تيقظت من غشيتها وثار من سكرتها  
 وقويت بعد ضعفها وفضائل هذه النفس هي العلوم العقلية  
 وخاصة مادم منها فاذا ارتاض الانسان بالعلوم العقلية شرفت  
 نفسه وعظمت همته وقويت فكرته وتمكن من نفسه وتملك  
 أخلاقه وقدر على اصلاحها واتقاد له طبعه وسهل عليه تهذيبه  
 واذعنت له القوة الغضبية والشهوانية وهان عليه قمعها وتذليلها  
 فأول ما ينبغي أن يبتدىء به من يجب سياسة أخلاقه النظر  
 في كتب الاخلاق والسياسة ثم الارتياض بعلوم الحقائق فان  
 أشرف ما تكون النفس إذا أدركت حقائق الأمور وأشرفت  
 على هيئات الموجودات واذا شرفت نفس الانسان وعلمت  
 همته ترقى الى مراتب أهل الفضل ومما يصلح النفس  
 الناطقة ويقويها أيضاً مجالسة أهل العلم ومخالطتهم والأقتداء  
 بأخلاقهم وعاداتهم وخاصة أصحاب علوم الحقائق والمتيقظين  
 منهم المستعملين في جميع أمورهم ما تقتضيه علومهم وتوجيه

عقولهم فأما تمييز عادات النفس الناطقة واستعمال ما حسن  
 منها واطراح ما قبح فذلك إنما يمكن ويسهل أيضاً إذا  
 راض نفسه الناطقة فإن النفس الناطقة إذا ارتاضت بالعلوم  
 الحقيقية وتيقظت وشرفت انفتحت من العادات المستقبحة  
 وتزهت عن التدنس بها فيهون حينئذ على صاحبها تجنب ما  
 يكره من عاداتها ويتغلب عليه استحسان الأخلاق الجميلة  
 والتخلق بها وقد تبين من جميع ما ذكرنا أن طريق الأرتياض  
 بالأخلاق المحمودة المرضي منها والتصنع لاعتيادها واتباع  
 المحمود المرضي منها واجتناب المذموم والمستقبح وتذليل قوة  
 الشهوة الغضبية وضبطها وقهرها هو اصلاح النفس الناطقة  
 وتقويتها وتحليتها بالفضائل والآداب والمحاسن فان ذلك هو آلة  
 السياسة ومركب الرياضة ومن لم يتمكن من اكتساب العلوم  
 العقلية والأمان فيها أو تعذر عليه ذلك فليبدل جهده في تدقيق  
 الفكر ومجاهدة النفس وتميز ما بين عاداته القبيحة والجميلة  
 وينظر أيها أجدى عليه وأيها أنفع له وأيها أحمد عاقبة وأبقى على  
 الأيام فانه اذا صدق نفسه وجد شهواته ولداته انما هي مازدة وقت  
 استعمالها فقط فاما بعد مفارقتها فليست باقية عليه ولا نافعة له

ويحدها عارها وشينها باقياً على الدهر متداولاً بين الناس يعاب به  
 ويزرى عليه بقبحه وكذلك شدة الغضب والتسرع الى الانتقام  
 والسب والفحش فانه اذا انجلت غمرته وسكنت سورتة  
 وتأمل امر مافعله وجدته قبيحاً ولم يجده مجدياً ولا مفيداً  
 وقد صار مافعله عند الغضب تقيصه يوسم بها ومعرفة يسب  
 بها وربما ارتكب في الغضب جنایات يعاقب عليها ويؤدب  
 من أجلها وكذلك العادات المكروهة من عادات النفس  
 الناطقة أيضاً يجدها غير نافعة ولا مجدية وذلك ان الحسد  
 والحقد والخبث وأمثال هذه لا ينتفع بها صاحبها وان انتفع  
 بالخبث والشرف شر منفعة ومع ذلك هو ضار له فان من  
 تشرر قصده الناس واستعدوا لأزيتته وتصدوا للأضرار به  
 وتوقوه واحترزوا منه وكرهوا نفعه وقصروا وجوه الخير عنه  
 واجتهدوا في ذلك وما أسوأ حال من هذه صفته فمستعمل  
 الشر والخبث سيء الحال يضره شره أكثر مما ينفعه فاذا  
 حاسب الانسان نفسه وأجال فكره وتميزه علم أن الضرر  
 في مساوى الاخلاق أكثر من النفع وان الذي يعده منها  
 نفعاً ليس هو بنفع على الحقيقة وهو يسير جداً غير باق ولا

مستمر فان هذا اليسير الذي يعمده نفعاً لا يفي بالضرر الكثير  
والعار الدائم المتصل ويعلم أيضاً أن الشر والخبث يجلبان عليه  
الشر ويوحشان منه الناس فاذا أدام ذلك وأكثر منه قوي في  
نفسه اتباع محاسن الاخلاق وسهل عليه اطراح مساوئها  
ومقابحها وغلب عليه الخير والسداد وفرغ من العيب والعار فاذا  
فعل ذلك دائماً يلبث أن يصلح أخلاقه ويحسن طريقته ويهذب  
شماله ويلحق برتبة أهل الفضل ويتميز عن أهل الدنس  
والنقص ( وينبغي ) لمن أراد سياسة أخلاقه أن يجعل غرضه  
من كل فضيلة غايتها ونهايتها ولا يقنع منها بما دون الغاية  
ولا يرضى الا بأعلى درجة فانه اذا جعل ذلك غرضه كان  
حرياً أن يتوسط في الفضائل ويبلغ منها رتبة مرضية ان  
فاته الدرجة العالية فاما ان قنع بالتوسط لم يأمن ان يقصر عن  
بلوغه فيبقى في أدون المراتب ويفوته المطلوب قد يطمع أبداً في  
التمام فهذا الذي ذكرنا هو طريق الارتياض بمكارم الاخلاق  
ومنهج التدرج في محمود العادات فاذا أخذ الانسان نفسه به  
وأكثر مراعاته وتعهد به صار له أمر الفضائل ديدناً والمحسن  
له خلقاً وطبعاً وقد بقي علينا أن نذكر

فصل في أوصاف الانسان التام الجامع لمحاسن الاخلاق  
وطريقته التي بها يصل الى التمام ( فنقول ) الانسان  
التام هو الذي لم تفته فضيلة ولم تشنه رذيلة وهذا الحدقلما  
ينتهي اليه انسان واذا انتهى الانسان الى هذا  
الحد كان بالملائكة أشبه منه بالناس فان الانسان مضروب  
بانواع النقص مستول عليه وعلى طبعه ضروب الشر فقلما  
يخلص من جميعها حتي تسلم نفسه من كل عيب ومنقصة  
ويحيط بكل فضيلة ومنقبة الا ان التمام وان كان عزيزاً بعيد  
التناول فانه ممكن وهو غاية ما ينتهي اليه الانسان ونهاية ما هو  
منتهي له واذا صدقت عزيمته الانسان وأعطى الاجتهاد حقة  
كان قمينا بان ينتهي الى غايته التي هي منتهي له ويصل الى بغيته  
التي تسموا نفسه اليها ( فاما ) تفصيل أوصاف الانسان التام فهو  
أن يكون متفقدا لجميع أخلاقه متيقظا لجميع معايه متحرزا من  
دخول كل نقص عليه مستعملا لكل فضيلة مجتهدا في بلوغ  
الغاية عاشقا للصورة الكمال ملتذا بمحاسن الاخلاق متيقظا  
لمذموم العادات معتنيا بتهديب نفسه غير مستكبر ما يقننه  
من الفضائل مستعظما لليسير من الرذائل مستصغرا للرتبة العليا

مستحقراً لل غاية القصوى يرى التمام دون محله والكمال أقل  
 أوصافه فاما الطريقة التي توصله الى التمام وتحفظ عليه الكمال  
 فهي ان يصرف عنايته الى النظر في العلوم الحقيقية ويجعل  
 غرضه الاحاطة بماهيات الأمور الموجودة وكشف عللها  
 وأسبابها وتفقد غاياتها ولا يقف عند غاية من علمه  
 الاورنا بطرفه الى ما فوق تلك الغاية ويجعل شماره ليله ونهاره  
 قراءة كتب الاخلاق وتصفح كتب السير والسياسات  
 وأخذ نفسه باستعمال ما امر أهل الفضل باستعماله وأشاره  
 المتقدمون من الحكماء باعتياده وينشدوا أيضاً طرفاً من أدب  
 البيان والبلاغة ويتجلى بشيء من الفصاحة والخطابة وينبغي  
 أبداً مجالس أهل العلم والحكمة ويعاشر دائماً أهل الوقار والعفة  
 هذا ان كان رعية وسوقة فان كان ملكاً ورئيساً فينبغي أن  
 يجعل جلساءه ومناديه وغاشته والمطيفين به كل من كان  
 معروفاً بالخير والسداد موصوفاً بالأدب والوقار مخصصاً بالعلم  
 والحكمة محققاً بالفهم والفتنة ويقرب مجالس أهل العلم  
 وينشطهم ويكثر مجالستهم والأنس بهم ويجعل تفرجه وتفكره  
 مذاكرتهم في العلم وفنونه وسياسة الملك ورسومه وأخبار

الحكماء وأخلاقهم وسير الملوك الأخيار وعاداتهم (وينبغي)  
للإنسان التام ومن طلب طريقته التي بها يصل إلى التمام أن  
يجعل لشهواته ولذاته قانوناً راتباً يقصد فيه الاعتدال ويجتنب  
السرف والافراط ويعتمد من الشهوات والذات المعتمدة له  
ما كان من الوجوه المرتضاة المستحسنة ويأخذ نفسه بذلك  
ويحض عنها الطبع ويهجر أصحاب اللذات ومعاشرتهم وينقبض  
عن الخلقاء ومخالطهم ويشعر نفسه أن الشهوة عدو مكاشح  
وخصم مكافح يريد أن يبدأ ضرره وأزيتة ويعتمد شينته وفضيحتة  
فيصاب شهوته بالعداوة ويكشفها بالمعاندة ويقمع أبدأ سورتها  
ويكسر دائماً حدتها ويقهر سطوتها ويدلل على التدرج عزتها  
ويسكن على الترتيب فورتها فانه إذا فعل ذلك كان خليقاً أن  
يملك نفسه وتنقاد له شهوته وتنطبع بالعفة وتألف حسن السيرة  
ومتى أرخى لشهوته عنانها وسمح لها في مرادها واهمل سياستها  
ومراعاتها استطالت وشمخت ولم تلبث أن توهن صاحبها  
وتقوده وتحمله على ما يسوءه ويعره فيصير بذلك بعيداً من  
التمام غير طامع في الكمال (وينبغي) لمن يطلب التمام أن يعلم  
انه لا سبيل له إلى بلوغ غرضه مادامت اللذة عنده مستحسنة

والشهوة مستحبة وهذه الحال صعبة جداً متعسرة على طالبها بعيدة المآخذ وهي على الملوك والرؤساء أصعب وأبعد لان الملوك والرؤساء أقدر على اللذات وأشد تمكنا والشهوات واللذات لديهم معرضة ولهم سجية وعادة ففارقته عليهم متعذرة وأعراضهم عنها كالشيء الممتنع خاصة لمن قد نشأ على الانهماك فيها والتوفر عليها الا ان الملوك وان كانوا أقدر على اللذات وأكثر اعتيادها لها فهم اعظم همماً واعز نفوساً والمحصل منهم اذا سمت نفسه الى التمام الانساني واشتاقت الى الرياسة الحقيقية علم ان الملك أحق أن يكون أتم أهل زمانه وأفضل أعوانه ورعيته فيهنون عليه مفارقة الشهوات وهجر اللذات الدنية ( وينبغي ) لمن رغب في سياسة أخلاقه وسلك طريق الاعتدال في الشهوات أن يجعل قانوناً يقتصر عليه في المآكل والمشرب والمشارب مقروناً بالكرم وهو أن لا يستبد بالمال كل والمشرب وحده بل يقصد أن يشرك في ماله من ذلك اخوانه وأوداءه ان كان رعية وسوقة وان كان ملكاً رئيساً فيجمع عليه حاشيته وندماءه ويعم به أصحابه واعوانه ويتفقد بفضلاته أهل الفقر والمسكنة وخاصة من سبقت له معرفة به أو تقدمت له خدمة

فيصرف الى حاجاتهم من عنايته فان اعتداد هؤلاء بما يصل اليهم من بره أكثر من اعتداد حاشيته وأصحابه وليظهر لمن يجتمع على مائدته وعلى طعامه وشرابه من اخوانه وأصدقائه ورعيته وندمائه وأن كان ملكا ان جمعه لهم للانس بهم والسرور بمعاشرتهم لا ليكرمهم بطعامه وشرابه ولا ان لذلك قدرا يعتد به ويحترز كل الاحتراز من ان يبد منه امتنان بالطعام والشراب أو تجح به فان ذلك يزري بفاعله وينقض منه ويوحش من يغشاه ويقطعهم عنه وقد يستحسن من الانسان أيضا اذا كان مقلا ان يواسي بطعامه اخوانه وان كان محتاجا اليه ويستحسن منه أيضا ان يواسي به الفقراء والضعفاء وقد يستحسن منه أيضا اكثر من ذلك بان يؤثر الانسان بطعامه وشرابه غيره وان كان شديدا الاضطرار اليه وكان لا يقدر على غيره (وينبغي) ايضا

فصل لمن طلب السياسة التامة ان يستهين بالمال ويحتقره

وينظر اليه بالعين التي يستحقها

فان المال انما يراد لغيره وليس هو مطلوباً لذاته فانه في نفسه غير نافع وانما الانتفاع بالاغراض التي تنال به فالمال آلة تنال بها الاغراض فلا يجب أن يعتقد ان اقتناءه وادخاره مفيد فاذا دخر

وحرص عليه لم ينل صاحبه شيئاً من الاغراض التي هو بالحقيقة  
 محتاج اليها فالمال هو مطلوب لغيره فينبغي للسديد الرأى العالى الهمة  
 ان يزنه بوزنه فيكسبه من وجهه ويفرقه في وجهه ويكون مع ذلك  
 غير متوان في اكتسابه ولا مقدم في طلبه لان عدم المال يضطره الي  
 التواضع لمن هو دونه اذا وجد عنده حاجته ووجود المال يغنيه عن  
 من هو فوقه وان دنت منزلته ويكون ايضاً غير مدخره ولا  
 متمسك به بل يصرفه في حاجاته وينفقه في مهامه ويقصد  
 الاعتدال في تفريقه ويحذر من السرف والتبذير في تحريجه ولا  
 يمنع حقاً يجب عليه ولا يصرفه في شىء لا يجب ولا يشكر عليه  
 واذا فرغ من حاجته واستكنى من نفقاته وسد خلله عاد الى  
 النظر في أمره فان كان بقى من ماله بقية فاضلة عن مهم اغراضه  
 اخرج منها قسطاً فجعله عنده يستظهر به لشدة وبعده لثابتة ثم  
 عمد الى الباقي وفرقه في ذوى الحاجة من أهله وأقاربه واخوانه  
 وأهل مودته وجعل فيه قسطاً للضعفاء والمساكين وأهل  
 الفاقة المستورين وجعل اهتمامه بأفضاله وبره أكثر من اهتمامه  
 بضروراته فان الضرورات تقوده كرها اليها وأكثر النوافل  
 متى لم يهم بها ويشعر نفسه الزامها لم يسهل عليه فعلها لان ضعف

النفس وسوء الظن يصرفانه عنها وان لم يكن له جازب من نفسه  
 وداع قوي من همته لم يقدم عليها وغلب عليه التواني فاذا  
 تواني عن البر والفضل كان شحيحاً دنياً وليس بتمام بل ليس  
 بالحقيقة انساناً من لم يمكن له بر يعرف ولم تنتشر عنه افعال توصف  
 هذا ان كان من اوساط الناس فاما الملوك والرؤساء فانهم أحق  
 بهذه السياسة ويجب أن يكونوا بذلك أشد عناية فيجبوا الاموال  
 من حقها وواجبها ويصرفوا منها في نفقاتهم ومؤوناتهم وأرزاق  
 جندهم وأصحابهم قدر الكفاية من غير سرف ولا تقتير ويعدوا منها  
 شطراً لخوف عاقبة ويصرفوا الباقي في طريق الكرم والجود  
 ووجوه الخير والبر فيعطوا أهل العلم على طبقاتهم ويجعلوا لهم  
 رواتب من خواص أموالهم ويدفعوا لمن هو مثابر على العلم  
 والأدب ويبروا الضعفاء والمساكين ويتفقدوا الغرباء ويهتموا بالزهاد  
 وأهل النسك ويخصوهم بقسط من أفضالهم وانعامهم ويعتوا  
 بالصغير والكبير وينفقوا في مصالحهم شطراً من أموالهم فان الملوك  
 أولى بالكرم من الرعية وأحق بالجود من العامة وقد يستحسن  
 أيضاً من المقلين والمقترين المواساة بالمال والايثار به وان كانوا  
 محتاجين اليه وكما كانت حاجتهم أشد كان ذلك الفعل حسناً وهذه

الحال مستحسنة اذا رأى الرجل أخاً من اخوانه أو صديقاً يختص  
 به وقد دعت الحاجة الى مالا يقدر عليه لاصلاح شيء من  
 شأنه أولدفع محنة نزلت به وكان هو قادراً على ذلك القدر من المال  
 فيبتدي باسعافه عفواً من غير مسألة وان فعل هذا الفعل مع  
 الغريب الذي لا يعرفه ولم تسبق له حرمة ولا مودة كان جميلاً  
 مستحسناً (وينبغي) لمحِب الكمال ان يشعر نفسه ان الغضبان  
 بمنزلة البهائم والسباع يفعل ما يفعله من غير علم ولا روية فاذا  
 جرى بينه وبين غيره محاورة أدت الى أن يغضب خصمه  
 ويتسفه عليه اعتقد فيه انه في تلك الحالة بمنزلة البهائم  
 والسباع فيمسك عن مقابلته ويحجم عن الاقتصاص منه الا  
 يعلم أن الكاب لو نبج عليه لم يكن يستحسن مقابلته  
 على نبجه وكذلك البهيمة لو رحته لم يستحسن عقوبتها لانها  
 غير عالة بما تصنعه الا أن يكون جاهلاً فان من السفهاء من  
 يغضب على البهيمة اذا رحته ويوجعها ضرباً اذا آذته وربما عثر  
 السفية فشم موضع عثرته ورفضه برجله فاما الحليم الوقور  
 فلا يستحسن شيئاً من ذلك واذا استشعر في خصمه انه بمنزلة  
 البهائم صار هذا الاستشعار منه طريقاً الى ضبط النفس

الغضبية وزمها وان أذاه مؤذٍ بغير سفه فيؤدى ذلك الاذى الى حال يغضبه انف أيضاً من الغضب مع استشعاره ان الغضبان والبهيمة سواء فيعدل حينئذ الى مقابلة مؤذيه بما يقتضيه الرأى من حيث لا يظهر فيه غضب ولا سفه (وينبغى) لمح الكمال أيضاً ان يعود نفسه محبة الناس اجمع والتودد اليهم والتحنن عليهم والرأفة والرحمة بهم فان الناس قبيل واحد متناسبون تجمعهم الانسانية وجليّة القوة الالهية هي في جميعهم وفي كل واحد منهم وهي النفس العاقلة وبهذه النفس صار الانسان انساناً وهي اشرف جزئى الانسان الذين هما النفس والجسد والانسان بالحقيقة هي النفس العاقلة وهي جوهر واحد في جميع الناس وكلهم بالحقيقة شىء واحد والأشخاص كثيرون واذا كانت نفوسهم واحدة والمودة انما تكون بالنفس فواجب أن يكونوا كلهم متحابين متوادين وذلك في الناس طبيعة لو لم تقدم النفس الغضبية فان هذه النفس تحب لصاحبها الرأس فتقود صاحبها الى الكبر والاعجاب والتسلط على المستضعف واستحقار الصغير وحسد الغنى وذى الفضل فتنشأ من اهل هذه الأسباب العداوات وتأت كد البغضاء

بينهم فاذا ضبط الانسان نفسه الغضبيه وانقاد لنفسه العاقلة  
صار الناس كلهم له احاباً واخواناً واذا عمل الانسان فكره  
رأى ذلك واجبا لأن الناس أما ان يكونوا فضلاء أو تقصاء  
فالفضلاء تجب عليه محبتهم لموضع فضلهم والنقصاء تجب عليه  
رحمتهم لموضع نقصهم فيحق لمح الكمال أن يكون محباً لجميع  
الناس متحننا عليهم رؤوفا بهم وخاصة الملك والرئيس فان الملك  
ليس يكون ملكاً ما لم يكن محباً لرعيته رؤوفا بهم وذلك أن الملك  
ورعيته بمنزلة رب الدار وأهل داره وما أقبح رب الدار  
أن يبغض أهل داره ولا يتحنن عليهم ويحب مصالحهم ( وينبغي )  
لمحب الكمال أن يجعل همته فعل الخير مع جميع الناس وانفاق  
ما يفضل من ماله فيما يبقى له الذكر الجميل بعد موته ويحترز  
من فعل الشرفانه اذا حاسب نفسه علم ان من فعل الشرفانه  
يفعله خيراً ليعتقد انه يصل اليه وربما كان غالطاً واذا علم ان الأمر  
على هذه الصفة كان واجبا عليه ان يطلب الخير الذي يرومه  
من طريق غير طريق التشرر اذا كان هو الغرض المطلوب  
لا فعل الشرفانه ان كان تشرره يلحقه أسفاً وغيظاً فليعلم  
انه اذا سكن غيظه وجد ذلك المقصود بالشر غير مستحق لذلك

الفعل ففعل الشر قبيح وخاصة بمن قد جمع الفضائل الا ان  
 يكون ذلك الشر تأديبا على جرم واقتصاصا من جان فان هذه  
 الحال مستحبة محمودة بل لا يعد شراً لان ذلك الشر انما يصل  
 الى الجاني فقط ويكون منه نفع عام لجميع الناس بان يرتدع  
 أمثاله من الجناة وتكون المنفعة فيه اكثر من أجل ذلك  
 لا يعد شراً واذا اعتمد الانسان فعل الخير وألّفه وتجنب الشر  
 واستوحش منه أنف من الأخلاق المكروهة التي تعد شراً  
 كالحسد والحقد والحبث والخديعة والنميمة والغيبة والوقية  
 وأمثال هذه العادات واذا فكر العاقل المحصل فيها علم أنها غير  
 مجدية عليه نفعاً وهي مع ذلك تشينه وتقبح صورته واذا كان  
 محباً للتمام مستشرفاً للكمال كان واجبا عليه تجنب هذه الأخلاق  
 ( وينبغي ) لمحّب الكمال أن يعتقد انه ليس شيء من العيوب  
 والقبائح خافياً عن الناس وان اجتهد صاحبها في سترها فلا  
 يطمع نفسه في ارتكاب فعل قبيح يظن أنه ينكم عن الناس  
 حتى لا يقف عليه أحد ويجب أن يعلم أن الناس بالطبع  
 موكلون بتتبع عيوب الناس وتعبيرهم بها وذلك في الناس  
 غريزة والسبب فيه أن الانسان مالم يبلغ التمام فليس يخلو من

تقصير يعاب به ويسوءه ان يكون غيره أفضل منه فهو يسر  
أن يكون الناس كلهم نقصاء ليسا ووه في النقص ويخلوا دونه  
فهو أبداً يتبع معائب الناس ويعيرهم بها يرى الناس انه أفضل  
ممن فيه ذلك العيب ويشعر نفسه أيضاً ذلك لتطيب بما فيها من  
العيوب فليس شيء من العيوب يخاف عن الناس وان اعتمد  
ستره وقد يظن كثير من الملوك والرؤساء أن عيوبهم مستورة  
عن الناس غير بادية وذلك لموضع هيبتهم وعظم سطوتهم  
يستشعرون ان حاشيتهم وخواصهم لا يجسرون على اظهار  
أسرارهم ان وقفوا على شيء منها وهذا نهاية الغلط لان خواص  
الملك وحاشيته كما أنهم عنده ثقة أمناء كذلك لكل واحد  
منهم خاص وثقة يخرج اليه بأسراره والذي لا يستر أسرار  
نفسه فبحال أن يستر عنه أسراره غيره وهذا الحال طريقة  
الى انتشار معائب الملوك الذين يظنون إنها مستورة والعلة في  
ظنهم أنها مستورة هو أنهم لا يسمعون أحداً يذكرها ولا  
أحداً يتصح اليهم بها فيظنون إنها خفية . فاذا أحب الانسان  
أن يعلم أن عيوبه غير خافية فليد إلى نفسه ولينظر هل يعرف  
لأحد عيباً كان يستره ويخفيه فانه يجد للناس عنده عيوباً

كثيرة قد اجتهدوا في سترها وحرصوا على صونها . ومنهم  
 من يظن أنها خفية ومنهم من يعلم أنها قد انتشرت بعد الستر  
 فاذا علم انه عارف بأسرار كثير من الناس كانت مستورة  
 فمن الواجب أن يعتقد أن عيبه غير خاف ولا منكمم وان  
 الناس يعرفون من عيوبه أكثر مما يعرف من عيوبهم ( فينبغي )  
 لمح الكمال أن يعتقد أن عيوبه ظاهرة وان اجتهد في  
 اخفائها وليس يتم من عرف له عيب ولا طريق الى التمام  
 الا باجتنا ب العيوب بالكلية والتمسك بالفضائل في سائر  
 الأمور وهذه الرتبة غاية تمام الانسانية ونهاية الفضيلة البشرية  
 وواجب على كل انسان الاجتهاد في بلوغها واستفراغ الوسع  
 في الوصول اليها لأن التمام مطلوب لذاته والنقص مكروه  
 لعينه . وأحق الناس بطلب هذه الرتبة وأولاهم بالتحمل لبلوغ  
 هذه المنزلة الملوك والرؤساء وأشرف الناس وأعظمهم قدراً  
 وما أقبح بالشريف العظيم ان يكون ناقصاً فالملوك اذا ينبغي  
 أن يكونوا أشد الناس حرصاً على بلوغ الكمال لأن الكمال  
 من الناس الجامع للفضائل مترتب بالطبع على الناقص من  
 الناس فالانسان التام رئيس بالطبع واذا كان الملك تاماً جامعاً

لمحاسن الاخلاق محيطاً بجميع المناقب كان ملكاً بالطبع واذا  
 كان ناقصاً كان ملكاً بالقهر . وما أولى بالملك أن يرغب في  
 الرياسة الحقيقية التي لا تكون بالقهر والشرف الذاتي لا ما هو  
 بالوضع فالواجب أن يصرف الملك همته الى اكتساب  
 الفضائل واقتناء المحاسن ويطلب الغاية في المكارم ويستصغر  
 الكبير منها حتى يحوز جميعها ولا يرضى بالنهاية حتى يزيد عليها  
 فانه ان رضى برتبة فوقها رتبة لم يصل أبداً الى التمام . وان أبعد  
 الناس من التمام من رضى لنفسه بالنقصان فاذا طلب الملك  
 الكمال فأول ما يجب أن يعتاد عظم الهمة فان عظم الهمة يصغر  
 في عينه كل رذيلة ويحسن له كل فضيلة . واذا عظمت همة  
 الملك سلم من الاعجاب بملكه ورأى نفسه وهيمته أعظم قدراً  
 من أن يستكبر ذلك الملك . واذا احتقر الملك ملكه الذي به  
 عزه وعظمته طلب لنفسه ما يعظها بالحقيقة . وليس يعظم  
 النفس الا الفضائل . ( ثم ) ينبغي له أن يكره الملق ويبغض  
 المتملقين وينهاهم عن تلقيه به . وملاك أمره أن يتعرف  
 عمومه حتى يمكنه ته قسا والتحنن من انما ان الله

على الملوك اكثر لا عجابهم بحاسنهم وعظم مرتبتهم . وايضاً  
فان الرعية والسوقة يكتون بعيوبهم ويميزون بها فهم يعرفونها  
والملوك لا يجسر احد على تبكيتهم فلا يقدم احد على تبكيتهم  
على عيوبهم لان الناس اجمع يقصدون التقرب الى الملوك  
بملقهم فلا يقولون لهم الا ما يحبون لينالوا الحظوة عندهم .  
فعيوب الملوك ابداً خفية عنهم . ( وينبغي ) للملك اذا احب  
ان يتزه من العيوب ويتطهر من دنسها ان يتقدم الى خواصه  
وثقائه ومن كان يسكن الى عقله وفطنته من خدمه وحاشيته  
فيامرهم ان يتفقدوا عيوبه ونقائصه ويطلعوه عليها ويعلموه  
بها ( وينبغي ) له ايضاً ان يتلقى من يهدي اليه شيئاً من عيوبه  
بالبشر والقبول ويظهر له الفرح والسرور بما اطلعه عليه بل  
المستحسن منه ان يجيز الذي يوافقه على عيوبه اكثر مما يجيز  
المادح له على نقصه ويتحمل لومته على فعله فانه اذا لزم هذه  
الطريقة وعرف بها أسرع اصحابه وخواصه الى تنبيهه على  
عيوبه واذا نبه على ما فيه من النقص انف منه واستشعر أولاً

فاذا فعل ذلك وتوفر على اقتناء الفضائل والزم نفسه التخلق  
 بالمحاسن ولم يرض من منقبه الا بغايتها ولم يقف واجتهد فيما  
 يحسن سياسة نفسه عاجلاً ويبقى له الذكر الجميل آجلاً لم يلبث  
 أن يبلغ الغاية من التمام ويرتقى الى النهاية من الكمال فيحوز  
 السعادة والانسانية والرياسة الحقيقية ويبقى له حسن الثناء  
 مؤبداً وجميل الذكر مخلداً فقد أتينا على صفة الانسان التام  
 الجامع لمحاسن الاخلاق والطريق التي تؤديه الى هذه الرتبة  
 وتحفظ عليه هذه المنزلة وقدمنا ما يجب تقديمه من سياسة  
 الاخلاق وتهذيب النفوس فما أولى من نظر في هذا القول  
 وتصفحه وفهم مضمونه وتدبره أن يأخذ نفسه باستعمال ما بين  
 فصوله ويسوس أخلاقه مما يتطرق الى الذي قنن في تضاعيفه  
 ويجتهد كل الاجتهاد في تكميل نفسه ويستغرق غاية الوسع  
 في طلب تمامه فما أقبح النقص بالقادر على التمام والمعجز من  
 المستعد لنيل الكمال وهذا حين نختم القول وتهذيب الاخلاق  
 والحمد لله وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه

## ﴿ نبذة من حكمه ﴾

كل منحة وافقت هواك فهي محنة وكل محنة خالفت هواك  
 فهي منحة ، ان رددت الامور كلها اليه استرحت من منازعات  
 كثيرة ، عطايا الله كل حسنة فما وافق هواك جعلته خيرا وما  
 خالفه جعلته شرا قل كل من عند الله ما عاملت به الخلق يعاملك  
 به الحق ، وما عاملت به الحق يعاملونك به الخلق ، ليس الزاهد  
 من زهد في الدرهم والدينار انما الزاهد من زهد فيما سوي الجبار  
 لا يرتجى الوصول من لم يتابع أثر الرسول ، لا تكون عبد  
 الله وأنت تميل الى شيء سواه ، لا تترك الوسائط ما لم تصر  
 من البسائط ، القوم لا يتكلمون في دقاتهم الا يبعض ما شاهدوا  
 يبصائرهم ، حلية الابدال الصمت والسهر والجوع والاعتزال ، من  
 صدقت سريره انفتحت بصيرته من صدق مقاله استقام حاله ،  
 الخير كله مجموع في غيب خزائن الجوع ، طرق الحق لا تحصى  
 للأكثر وأقربها اليه الذل والانكسار ، ليس الدين كثرة صوم  
 وصلاة انما الدين خوفك من الله ، التوبة ترك الاصرار وملازمة  
 الاستغفار ، المفترضان أفضل القربات ما تعلمت العبيد أفضل من  
 علم التوحيد ، من صدق مع الحق قطع علائقه من الخلق ، الفتح

ممنوع الاعلى أهل العزلة والجوع ، من تعدى الحدود فهو عن  
الحضرة مطرود ، من خالف هواه قهر أعداءه ، كثرة تلاوة الاذكار  
تنزع كتائف الأستار ، لا ينال غاية رضاه الا من خالف نفسه  
وهواه ، اذا فسدت أحوال الشريعة فاشراط الساعة سريعة ،  
من توقي صفائر الشبهات سلم من كبائر الآفات ، من صدق  
توجهه لله أعطاه كل ما تمناه ، من خاف الله مولاه خاف منه  
كل ما سواه ، الخمول يذهب الحجب والشهرة تورث العجب ،  
من لم يأخذ الطريق عن الرجال فهو ينتقل من محال الى محال ،  
من عرف الحق استغنى به عن الخلق ، لا تصحب من الاخوان  
الأصادق اللسان ، من قنع من الدنيا باليسير هان عليه كل عسير ،  
من لا يسكن شواحق الجبال لا يقدر على محض الحلال ، من  
طاب مطعمه كثر مغنمه

تم والحمد لله على كل حال في ٢ شعبان سنة ١٣٣٢ هجرية على  
ذمة المتوكل على الله على محمد ابو طالب السكتي بخان الخليلي بمصر



